



## RECEIVER

INSTRUCTIONS

BEDIENUNGSANLEITUNG

NOTICE D'UTILISATION

GEBRUIKSAANWIJZING

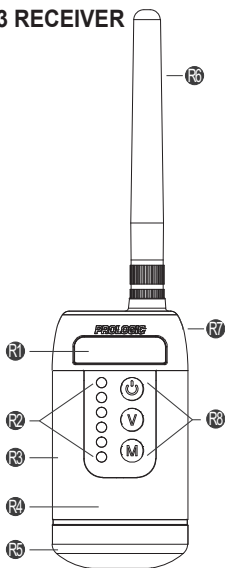
INSTRUKCJA OBSŁUGI

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



BITE ALARM FOR RECREATIONAL - SPORT FISHING  
BISSANZEIGER ZUM FREIZEITANGELN  
DÉTECTEUR DE TOUCHE POUR PÊCHES SPORTIVES  
BEET ALARM VOOR RECREATIEF SPORT VISSEN  
SYGNALIZATOR BRAŃ DLA WĘDKARZY  
SIGNALIZÁTORY PRO REKREAČNÍ - SPORTOVNÍ RYBAŘENÍ

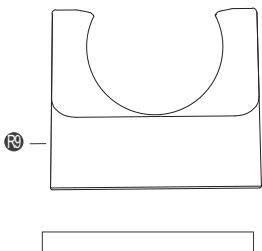
## K3 RECEIVER



**UK**

- R1. Multimedia Speaker
- R2. Bite lights ( green, yellow, red, blue, purple, white )
- R3. Carbon Jacket
- R4. Battery : 3 X AAA ( not supplied )
- R5. Bivvy light , 3 options available  
OFF all the time  
ON/OFF manually override  
Auto – triggered after 4 continuous beeps  
in less than 3 seconds period
- R6. Angled antenna for optimum coverage
- R7. Low power warning ( 2.4V )  
In a ten minute period waring beep 3 times,  
stops after one hour
- R8. Buttons  
⏻ – long press and hold for power ON/OFF,  
short press select bivvy light options  
⏮ – long press and hold for the tone  
options ( 4 tones available ), short press for  
volume ( 5 levels available including silent  
with vibration )  
Ⓜ – long press to enter register mode, short  
press for memory ( last bite )
- R9. Receiver base unit with magnetic bivvy  
plate

Receiver case with belt clip ( supplied )



YouTube



**DE**

- R1. Lautsprecher
  - R2. LEDs (grün, gelb, rot, blau, lila, weiß)
  - R3. Carbonhülle
  - R4. Batterietyp: 3 x AAA (nicht im Lieferumfang)
  - R5. Bivvy Light (3 mögliche Optionen)
    - OFF Dauerhaft ausgeschaltet
    - ON/ OFF Manuelles Ein- und Ausschalten
    - AUTO/ Automatisch - wird durch mindestens 4 Piepgeräusche in 3 Sekunden ausgelöst.
  - R6. Anwinkelbare Antenne
  - R7. Batteriewarnung (2.4V)  
In einem 10 minütigen Abstand ertönen 3 Pieptöne. Nach einer Stunde endet die Warnung.
  - R8. Knöpfe:
    - ⊕ – lange gedrückt halten zum Ein- und Ausschalten, kurz drücken für die Bivvy Light Einstellungen
    - ⊖ – lange gedrückt halten zum Einstellen der Tonhöhe (4 Optionen) - kurz drücken, um die Lautstärke einzustellen (5 Optionen inkl. Lautlos mit Vibration)
    - Ⓜ – lange gedrückt halten, um neue Bissanzeiger anzulernen - kurz drücken, um den letzten Biss anzeigen zu lassen
  - R9. Receiverhalterung mit magnetischer Platte
- Receiver-Hülle mit Gürtelclip (im Lieferumfang)

**FR**

- R1. Hautparleur multimédia
  - R2. Diodes de touche (vert, jaune, rouge, bleu, pourpre, blanc)
  - R3. Corps en carbone
  - R4. Pile: 3 x AAA (non fournies)
  - R5. Lampe de bivvy, 3 options disponibles
    - OFF (tout le temps)
    - ON/OFF à déclenchement manuel
    - Auto – s'allume quand la centrale reçoit 4 bips continus en moins de 3 secondes
  - R6. Antenne inclinée pour une couverture maximale
  - R7. Indicateur de batterie faible (2.4V)  
3 signaux sonores toutes les dix minutes, qui cessent au bout d'une heure
  - R8. Boutons
    - ⊕ – pression longue et maintenue pour ON/OFF, pression courte pour sélectionner l'option lampe de bivvy souhaitée
    - ⊖ – pression longue et maintenue pour le réglage de tonalité (4 tonalités), pression courte pour le volume (5 niveaux disponibles dont le mode silencieux avec vibreur)
    - Ⓜ – pression longue pour enregistrer un mode, pression courte pour afficher la dernière touche
  - R9. Centrale munie d'un socle magnétique
- Coffret de transport avec accroche-ceinture

  
**NL**

- R1. Multimedia speaker
- R2. LED's ( groen, geel, rood, blauw, paars, wit )
- R3. Carbon buitenmantel
- R4. Batterijen: 3 X AAA ( niet inbegrepen )
- R5. Bivvy verlichting , 3 opties beschikbaar  
Volledig uit  
AAN/UIT handmatig  
Automatisch – gaat aan na 4 doorlopende piepjes binnen een periode van 3 seconden
- R6. Gerichte antenne voor optimale ontvangst
- R7. Lage batterij spanning ( 2.4V )  
Gedurende 10 minuten worden 3 waarschuwingpiepjes gegeven. Dit tot max1 uur lang
- R8. Knoppen
  - Ⓢ – lang indrukken en vasthouden voor AAN/UIT, kort drukken voor bivvy verlichting opties
  - Ⓥ – lang indrukken en vasthouden voor de toon( 4 verschillende tonen), kort indrukken voor volume ( 5 niveaus inclusief stil/vibratie )
  - Ⓜ – lang indrukken voor registratie mode, kort indrukken voor geheugen (laatste aanbeet )
- R9. Ontvangervoet met magnetische bivvy bevestiging

Ontvanger hoes met riemclip ( bijgeleverd )

**PL**

- R1. Wielofunkcyjny głośnik
- R2. Diody sygnalizacyjne (zielona, żółta, czerwona, niebieska, fioletowa, biała)
- R3. Obudowa z włókna węglowego
- R4. Baterie: 3 x AAA (nie dołączone)
- R5. Lampka namiotowa, dostępne 3 tryby pracy:  
Całkowicie wyłączona  
Sterowanie manualne  
Sterowanie automatyczne
- R6. Antena wzmacniająca sygnał
- R7. Sygnał niskiego poziomu naładowania baterii (2,4V)  
W 10 minutowych odstępach 3 sygnały dźwiękowe, zatrzymanie po jednej godzinie
- R8. Przyciski:
  - Ⓢ – długie naciśnięcie: włączenie/wyłączenie, krótkie naciśnięcie: wybór trybu pracy lampki namiotowej
  - Ⓥ – długie naciśnięcie: wybór tonu (dostępne są 4 tony), krótkie naciśnięcie: ustawienie poziomu głośności (dostępnych jest 5 poziomów głośności, w tym tryby cichy i wibracyjny)
  - Ⓜ – długie naciśnięcie: włączenie trybu rejestratora, krótkie naciśnięcie: pamięć ostatniego brania
- R9. Stacja dokująca z magnesem do zamontowania centralki w namiocie

Pokrowiec centralki z klipsem do paska (dołączony)



**CZ**

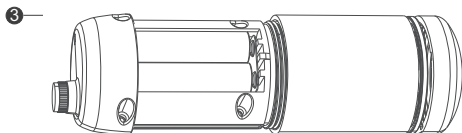
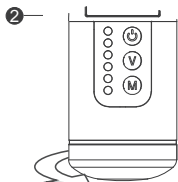
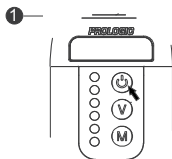
- R1. Reproduktor
- R2. Světlo záběru (zelená, žlutá, červená, modrá, fialová, bílá)
- R3. Karbonový kryt
- R4. Baterie: 3x AAA (nejsou součástí balení)
- R5. Bivvy světlo, 3 dostupné možnosti  
Vždy vypnuto  
Manuální přepínání ON/OFF  
Automatické spuštění po 4 nepřetržitých pípancích během méně než 3 sekund
- R6. Skládací tvarovaná anténa pro optimální pokrytí
- R7. Upozornění na slabou baterii (2,4V)  
V desetiminutových intervalech 3x varovně zapípá, po jedné hodině výstraha skončí
- R8. Tlačítka
  - Ⓢ – dlouhé stisknutí a držení pro zapnutí/vypnutí, krátké stisknutí pro výběr možnosti bivvy světla
  - Ⓟ – dlouhé stisknutí a držení pro nastavení tónu (4 dostupné úrovně), krátké stisknutí pro nastavení hlasitosti (5 dostupných úrovní včetně tichého režimu s vibrací)
  - Ⓜ – dlouhé stisknutí pro vstup do módu register, krátké stisknutí pro paměť (poslední záběr)
- R9. Základní jednotka příposlechu s magnetickou bivvy destičkou

Pouzdro na příposlech s přezkou (je součástí balení)

## FITTING BATTERIES ON THE K3 REMOTE RECEIVER

**UK**

1. Turn off the receiver
2. Unscrew the bivy light cover
3. Remove carefully the water seal ring and the carbon jacket
4. Insert new batteries and make sure the polarity is correct ( always use good quality batteries )
5. Re-fit carbon jacket, water seal ring and bivy light cover



YouTube



**DE**

#### EINSETZEN VON BATTERIEN IN DEN K3 RECEIVER

1. Schalten sie den Reciever aus.
2. Entfernen sie das BivvyLight Cover.
3. Entfernen sie vorsichtig den Dichtungsring und die Carbonhülle.
4. Legen sie neue Batterien ein und überprüfen sie die richtige Polarität.
5. Setzen sie die Carbonhülle, den Dichtungsring und das BivvyLight Cover wieder ein.

**FR**

#### CHANGER LES PILES DE LA CENTRALE 3K

1. Eteindre la centrale
2. Dévisser la partie lampe de bivvy
3. Retirer précautionneusement le joint torique et le corps en carbone
4. Insérer les nouvelles piles en s'assurant que la polarité est respectée (toujours utiliser des piles de qualité)
5. Réinstaller le corps en carbone, le joint torique et la partie de la lampe de bivvy

**NL**

#### PLAATSEN/VERWISSELEN VAN BATTERIJ IN DE ONTVANGER

1. Zet de ontvanger uit
2. Schroef de behuizing van de bivvy verlichting los
3. Verwijder voorzichtig de water seal en de carbon buitenbehuizing
4. Plaats nieuwe batterijen met de juiste polariteit ( Gebruik alleen goede kwaliteit batterijen )
5. Herplaats de carbon behuizing, water seal ring en bivvy verlichting afdekking

**PL**

#### MONTAŻ BATERII W CENTRALCE K3

1. Wyłącz centralkę
2. Odkręć obudowę lampki namiotowej
3. Ostrożnie wyjmij uszczelkę i obudowę z włókna węglowego
4. Zamontuj nowe baterie sprawdzając czy bieguny są ustawione właściwie (Należy korzystać z baterii sprawdzonego producenta)
5. Zmontuj ponownie obudowę z włókna węglowego, uszczelkę i obudowę lampki namiotowej

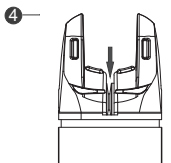
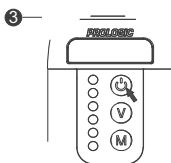
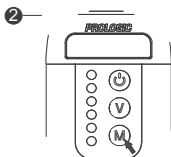
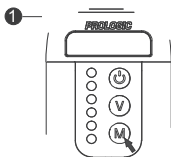
**CZ**

#### VKLÁDÁNÍ BATERIÍ DO PŘÍPOSLECHU K3

1. Vypněte příposlech
2. Odšroubujte kryt bivvy světla
3. Opatrně vyjměte vodotěsný kroužek a karbonový kryt
4. Vložte nové baterie a ujistěte se o správné polaritě (Vždy používejte baterie dobré kvality)
5. Vložte zpátky karbonový kryt, vodotěsný kroužek a kryt bivvy světla

## PAIRING ALARM HEADS TO RECEIVER

UK



1. On the receiver press and hold M button, the first light on the receiver will be activated and flash
2. Short press M button to select the colour of LED of your choice
3. Once you have selected your colour choice LED confirm by pressing the ON/OFF button
4. Trigger a bite on your preferred alarm head to register and confirm the link
5. Once the receiver beeps the operation is now complete

To relocate any pre-programmed alarm heads, you must first wipe/clear the receiver memory.

To wipe/clear the memory on the receiver press and hold M button for 8 seconds, the receiver will sound with 5 beeps to confirm all the links has been canceled.

DE

### VERBINDEN DES BISSANZEIGERS MIT DEM K3 RECEIVER

1. Drücken sie den M Knopf auf dem Reciever, bis die erste LED anfängt zu blinken.
2. Drücken sie den M Knopf so oft, bis sie die gewünschte LED Farbe erreicht haben.
3. Wenn sie die passende LED ausgewählt haben, drücken sie den AN/AUS Knopf.
4. Bringen sie nun den Bissanzeiger, den sie für diese LED auswählen möchten zum Piepen, um die Verbindung herzustellen.
5. Sobald der Reciever anfängt zu piepen ist die Programmierung abgeschlossen.

Um bereits zuvor eingespeicherte Bissanzeiger auf andere LEDs zu verlegen, müssen sie zunächst den Recieverspeicher löschen.

Um den Speicher zu löschen, drücken sie den M Knopf für 8 Sekunden. Der Reciever wird nun 5 Pieptöne von sich geben. Dies bestätigt, dass alle registrierten Bissanzeiger gelöscht wurden.

YouTube

f



**FR**

### COUPLER DES DÉTECTEURS À LA CENTRALE

1. Sur la centrale, presser et maintenir enfoncé le bouton M : la première diode de la centrale s'active et clignote
2. Presser brièvement M pour sélectionner la couleur de LED voulue
3. Une fois la couleur choisie, confirmer en pressant sur le bouton ON/OFF
4. Simuler une touche sur un détecteur pour enregistrer et confirmer le couplage
5. Une fois que la centrale a émis un bip, l'opération est complète

Pour changer une pré-programmation entre centrale et détecteur, vous devez préalablement effacer la mémorisation de la centrale

Pour effacer la mémorisation de la centrale, presser et maintenir le bouton M 8 secondes, alors la centrale émettra 5 bips pour confirmer que tous les liens ont été annulés

**NL**

### PAREN VAN BEETMELDERS AAN/MET DE ONTVANGER

1. Op de ontvanger, de M knop indrukken en vasthouden. De eerste LED wordt geactiveerd en gaat knipperen
2. Druk kort op de M knop om de kleur van de LED te kiezen
3. Als de juiste kleur LED gekozen is kan deze keuze worden bevestigd door de AAN/UIT knop in te drukken
4. Imiteer een aanbeet op de beetmelder om de verbinding te registreren en op te slaan
5. Zodra de ontvanger piept is de verbinding opgeslagen

Om reeds geregistreerde beetmelders op een andere positie op te slaan moet eerst het geheugen in de ontvanger worden gewist. Om het geheugen van de ontvanger te kunnen wissen dient de M knop gedurende 8 seconden te worden vastgehouden. De ontvanger geeft 5 piepjes om het wissen van het geheugen te bevestigen.

**PL**

### PAROWANIE SYGNALIZATORA Z CENTRALKA

1. Na centralce naciśnij i przytrzymaj przycisk M, aż pierwsza dioda zacznie migać
2. Krótkie naciśnięcie przycisku M pozwala wybrać diodę (kolor) dla sygnalizatora jaki chcemy sparować
3. Po wybraniu odpowiedniej diody (koloru) zatwierdź wybór naciśnięciem przycisku ON/OFF
4. Wywołaj alarm na parowanym sygnalizatorze by zatwierdzić proces parowania
5. Po dźwięku centralki proces parowania zostanie zakończony pomyślnie

By zmienić diodę (kolor) na centralce dla już sparowanego sygnalizatora, należy uprzednio skasować aktualne parowanie dla wszystkich sygnalizatorów w centralce.

Aby skasować aktualne parowanie sygnalizatorów w centralce naciśnij i przytrzymaj przycisk M przez 8 sekund, centralka wyda 5 sygnałów dźwiękowych, co potwierdzi usunięcie parowań.

**CZ**

### PÁROVÁNÍ HLÁSIČŮ S PŘÍPOSLECHEM

1. Na příposlechu stiskněte a držte tlačítko M, aktivuje se první světlo na příposlechu a začne blikat
2. Krátce stiskněte tlačítko M pro výběr barvy LED diody dle vašeho výběru
3. Jakmile budete mít vybranou barvu LED diody, potvrďte volbu stisknutím tlačítka ON/OFF
4. Aktivujte vybraný hlásič pro navázání spojení
5. Jakmile příposlech jednou zapípá, párování je úspěšně hotové

Chcete-li změnit spárované hlásiče s příposlechem, je třeba nejdříve vymazat paměť příposlechu. Pro vymazání paměti v příposlechu stiskněte a držte tlačítko M po dobu 8 sekund, příposlech 5x zapípá, což potvrzuje, vymazání paměti.



## **WARNINGS**

- DO NOT TRIGGER ALARM OR RECEIVER IN CLOSE PROXIMITY TO HUMAN EYES AND EARS;
- STORE THIS EQUIPMENT IN A DRY PLACE, OUT OF REACH FROM CHILDREN AND INFANTS;
- AVOID HIGH IMPACTS AND DROPPING AT ALL TIMES;
- USE ONLY RECOMMENDED BATTERIES AND REMOVE FOR LONG PERIODS OF STORAGE

## **WARRANTY**

- PLEASE KEEP YOUR RECEIPT, THIS IS YOUR PROOF OF PURCHASE
- PLEASE CONTACT YOUR LOCAL RETAILER OR SVENDSEN-SPORT COUNTRY OFFICE



**EC Declaration of Conformity**  
**EU - Radio Equipment Directive 2014/53/EU**

Declare under our sole responsibility, that the product:

**PROLOGIC K3 BITE ALARM**

Model No.:

62040 PL K3 Bite Alarm Set 3+1  
62041 PL K3 Bite Alarm Set 4+1  
62042 PL K3 Bite Alarm Yellow  
62043 PL K3 Bite Alarm Green  
62044 PL K3 Bite Alarm Red  
62045 PL K3 Bite Alarm Blue  
62046 PL K3 Bite Alarm White  
62047 PL K3 Bite Alarm Purple  
62048 PL K3 Receiver

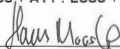
Brand Name: **PROLOGIC**

To which this declaration relates, is in conformity with all the applicable essential requirements of EU Directive 2014/53/EU and that the essential radio test suites have been carried out.

Reference standards used for presumption of conformity:

ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017  
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 : 2017  
ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 : 2017  
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 : 2017  
EN 62479 : 2010  
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013

SIGNATURE: \_\_\_\_\_



HANS MAASBØL

CEO SVENDSEN SPORT A/S

 **SVENDSEN  
SPORT**  
ERHVERVSPARKEN 14  
4621 GADSTRUP  
TLF. 46 19 19 13DATE: 22.06.2018



# RECEIVER



MADE IN CHINA



[WWW.PROLOGICFISHING.COM](http://WWW.PROLOGICFISHING.COM)